
Kapitola 4

Národné olympijské výbory (NOV)

31 Poslanie a úloha NOV*

- 1 Poslaním NOV je rozvíjať a chrániť olympijské hnutie vo svojej krajine v súlade s Olympijskou chartou.
- 2 NOV:
 - 2.1. šíria základné princípy olympizmu na národnej úrovni v rámci športovej činnosti a prispievajú k šíreniu olympizmu v učebných programoch telesnej výchovy a športu v školách a na univerzitách. Starajú sa o zakladanie inštitúcií, ktoré sa venujú olympijskej výchove. Dbajú najmä o založenie a činnosť národných olympijských akadémií, olympijských múzeí a kultúrnych programov, ktoré majú vzťah k olympijskému hnutiu;
 - 2.2. zabezpečujú dodržiavanie Olympijskej charty vo svojej krajine;
 - 2.3. podporujú rozvoj vrcholového športu a športu pre všetkých;
 - 2.4. pomáhajú v príprave športových kádrov, najmä organizovaním stáží a dbajú o to, aby tieto stáže prispievali na propagáciu základných princípov olympizmu;
 - 2.5. vystupujú proti všetkým formám diskriminácie a násilia v športe;
 - 2.6. musia bojovať proti užívaniu látok a proti postupom, ktoré sú zakázané MOV alebo MŠF, predovšetkým intervenovaním u kompetentných orgánov svojej krajiny, aby lekárske kontroly mohli byť vykonávané v čo najlepších podmienkach.
- 3 NOV majú výhradnú právomoc zastupovať svoj štát na olympijských hrách a na regionálnych, kontinentálnych alebo svetových športových súťažiach, ktoré sa konajú pod patronátom MOV. Okrem toho sa každý NOV musí povinne zúčastňovať na olympijských hrách vyslaním športovcov.



- 4 NOV majú právo určiť mesto, ktoré môže predložiť kandidatúru na usporiadanie olympijských hier v ich krajine.
- 5 NOV sa musia usilovať o harmonické vzťahy a dobrú spoluprácu s príslušnými vládnyimi orgánmi; okrem toho musia účinne prispievať k vytváraniu programov určených na podporu športu na všetkých úrovniach. Pretože šport prispieva k výchove, zdraviu, k rozvoju hospodárstva a k rozvoju spoločenského poriadku, je žiaduce, aby NOV mali na realizáciu svojich cieľov podporu verejných orgánov. NOV si však musia chrániť svoju nezávislosť a odolávať všetkým nátlakom, politickej, náboženskej alebo ekonomickej povahy, ktoré im môžu brániť plniť ustanovenia Olympijskej charty.
- 6 NOV majú právo:
 - 6.1. predkladať MOV návrhy týkajúce sa Olympijskej charty a olympijského hnutia všeobecne vrátane organizovania a konania olympijských hier;
 - 6.2. vysloviť sa ku kandidatúram na usporiadanie olympijských hier;
 - 6.3. spolupracovať na príprave Olympijských kongresov;
 - 6.4. zúčastňovať sa na žiadosti MOV na činnosti komisií MOV.
- 7 MOV pomáha NOV plniť ich poslanie prostredníctvom Olympijskej solidarity a ďalších služieb.
- 8 Pri plnení svojho poslania môžu NOV spolupracovať s vládnyimi aj nevládnymi organizáciami. Svoju činnosť však nikdy nesmú spájať s činnosťou, ktorá by bola v rozpore s Olympijskou chartou.
- 9 Okrem opatrení a sankcií stanovených pre prípad porušenia Olympijskej charty MOV môže NOV suspendovať alebo mu odňať uznanie:



- 9.1. ak platné právne ustanovenia a predpisy v príslušnej krajine alebo stanovy iných subjektov v tejto krajine, či už športovej, alebo inej povahy, bránia činnosti NOV;
- 9.2. ak účinnosť právnych ustanovení alebo predpisov platných v príslušnej krajine alebo stanovy iných subjektov v tejto krajine bránia formovaniu, alebo vyjadrovaniu vôle národných športových zväzov alebo iných subjektov patriacich k tomuto NOV alebo v ňom zastúpených.

32 Zloženie NOV*

- 1 Bez ohľadu na zloženie NOV musia v ňom byť:
 - 1.1. členovia MOV v danom štáte, ak nejakí sú. Títo členovia majú právo hlasovať na valných zhromaždeniach NOV. Okrem toho členovia MOV uvedení podľa paragrafov 2.2.1 a 2.2.4 vykonávacieho ustanovenia k pravidlu 20, sú ex officio členmi výkonného orgánu NOV, v rámci ktorého majú právo hlasovať;
 - 1.2. všetky národné športové zväzy, združené v MŠF, ktorých šport je zaradený do programu olympijských hier, alebo nimi určených zástupcov (minimálne päť takých národných športových zväzov). Treba preukázať, že tieto národné zväzy vyvíjajú skutočne špecifickú športovú činnosť vo svojej krajine a na medzinárodnej úrovni, najmä že organizujú športové súťaže a zúčastňujú sa na nich a uplatňujú programy na výchovu športovcov. NOV môže uznať len jeden národný športový zväz pre každý šport riadený takouto MŠF. Tieto národné zväzy alebo nimi určení zástupcovia musia tvoriť hlasovaciu väčšinu NOV a jeho výkonného orgánu;
 - 1.3. aktívni alebo bývalí športovci, ktorí sa zúčastnili na olympijských hrách; tí sa však musia vzdať členstva najneskôr na konci tretej



olympiády, ktorá nasleduje po posledných olympijských hrách, na ktorých sa zúčastnili.

- 2 NOV môžu mať za členov:
 - 2.1. národné športové zväzy združené v MŠF uznaných MOV, ktorých športy nie sú zaradené do programu olympijských hier;
 - 2.2. multišportové združenia a ďalšie športové organizácie alebo ich zástupcov, ako aj osoby, ktoré majú štátnu príslušnosť danej krajiny, posilňujú efektívnosť NOV, alebo preukázali významné služby v oblasti športu a olympizmu.
- 3 V otázkach týkajúcich sa olympijských hier sa prihliada len na hlasy výkonného orgánu NOV a národných športových zväzov združených v MŠF, ktorých šport je zaradený do programu olympijských hier.
- 4 Vlády alebo iné štátne orgány neurčujú členov NOV. NOV sa však môže podľa svojej ľubovôle rozhodnúť zvoliť za svojich členov zástupcov týchto orgánov.
- 5 Každá organizácia, skôr než začne existovať ako NOV a má právo používať tento názov, musí byť uznaná MOV. Toto uznanie môže byť udelené iba organizácii, ktorej jurisdikcia je zhodná s hranicami krajiny, v ktorej je založená a má v nej svoje sídlo.

VYKONÁVACIE USTANOVENIE K PRAVIDLÁM 31 A 32

1

- 1.1. Na to, aby bol kandidujúci NOV uznaný MOV, musí spĺňať všetky podmienky predpísané v pravidle 32. V takomto prípade musí NOV predložiť MOV na schválenie dva exempláre svojich stanov vo fran-



cúzštine alebo angličtine. NOV musí dostať od každej MŠF, ktorej členom je národný športový zväz jeho krajiny, potvrdenie preukazujúce MOV, že tento zväz je riadnym členom príslušnej MŠF.

- 1.2. Kandidujúci NOV, ktorého stanovky boli schválené MOV, zašle MOV ich kópiu spolu so žiadosťou o uznanie a zoznamom členov jeho výkonného orgánu, pričom všetky tri dokumenty potvrdzuje predseda a generálny tajomník.
- 2 Stanovky každého NOV musia vždy byť v súlade s Olympijskou chartou a výslovne sa na ňu odvolávať. Ak existuje pochybnosť v rozsahu či výklade stanov NOV alebo ak existuje rozpor medzi ich textom a Olympijskou chartou, má prioritu Olympijská charta.
- 3 Každá ďalšia zmena originálnej verzie stanov schválených MOV sa takisto predkladá MOV na schválenie. Na schválenie MOV sa musia predkladať aj kópie zápisov zo schôdzí, na ktorých sa konajú voľby alebo výmena členov. Všetky dokumenty musí potvrdiť predseda a generálny tajomník NOV.
- 4 Valné zhromaždenie NOV sa musí konať aspoň raz za rok.
- 5 Členovia výkonného výboru NOV musia byť volení najmenej každé štyri roky na schôdzi valného zhromaždenia, ktorého program tieto voľby zahŕňa.
- 6 Členovia NOV s výnimkou tých, ktorí sa venujú riadeniu športu, nepoberajú za svoju funkciu žiaden plat ani odmenu. Môžu však dostať náhradu svojich cestovných a pobytových nákladov a iných oprávnených výdavkov spojených s výkonom ich funkcie.
- 7 NOV, ktoré prestanú byť dočasne alebo trvale uznávané MOV, strácajú všetky práva MOV im zverené, a to najmä:

7.1. nazývať sa Národný olympijský výbor;



- 7.2. používať svoje olympijské emblémy;
 - 7.3. mať účasť sa na výhodách z činnosti Olympijskej solidarity;
 - 7.4. zúčastňovať sa na činnostiach riadených MOV alebo pod jeho patronátom (vrátane regionálnych hier);
 - 7.5. vysielat' pretekárov, funkcionárov a ďalších pracovníkov na olympijské hry;
 - 7.6. byť členom akejkoľvek asociácie NOV.
- 8 NOV plnia nasledujúce poslanie:
- 8.1. Musia menovať, organizačne zabezpečiť a viesť svoju delegáciu na olympijských hrách a na regionálnych, kontinentálnych a svetových športových hrách pod patronátom MOV. Rozhodujú o prihláške športovcov navrhnutých príslušnými národnými športovými zväzmi. Tento výber sa musí vykonať nielen na základe ich športového výkonu, ale aj podľa schopnosti byť príkladom mládeži svojej krajiny. NOV sa musia presvedčiť, že prihlášky navrhnuté národnými športovými zväzmi sú vo všetkých smeroch v súlade s Olympijskou chartou.
 - 8.2. Zabezpečujú vybavenie, dopravu a ubytovanie členov svojej delegácie. Uzatvárajú pre nich primerané poistenie pre prípad úmrtia, zdravotného postihnutia, choroby, výdavkov na lekára a lieky a zodpovednosti voči tretím osobám. Zodpovedajú za správanie členov svojej delegácie.
 - 8.3. majú jedinečné a výlučné právo určiť oblečenie a uniformy, ktoré budú členovia delegácie nosiť, a vybavenie, ktoré budú používať na olympijských hrách a na všetkých športových súťažiach a ceremoniach s tým spojených.



Táto výlučná právomoc sa nevzťahuje na špeciálne vybavenie, ktoré športovci a ich delegácie používajú počas vlastnej súťaže. Z tohto dôvodu špeciálnym vybavením sa rozumie vybavenie uznané príslušným NOV, ktoré má konkrétny vplyv na vystúpenie športovca, vzhľadom na svoje zvláštne technické vlastnosti. Každá reklama v spojitosti s týmto špeciálnym vybavením podlieha schváleniu príslušného NOV, ak je v akomkoľvek vzťahu, zjavnom alebo implicitnom, k olympijským hrám.

9 NOV sa odporúča:

- 9.1. organizovať pravidelne (ak je to možné, tak každoročne) Olympijský deň alebo týždeň na podporu olympijského hnutia;
- 9.2. zahrnúť do svojej činnosti podporu kultúry a umenia v oblasti športu a olympizmu;
- 9.3. zúčastniť sa na programoch Olympijskej solidarity;
- 9.4. vyhľadávať finančné zdroje na zachovanie svojej autonómie vo všetkých ohľadoch. Prostriedky však môžu získavať iba spôsobom, ktorý je v súlade s Olympijskou chartou a nepoškodzuje dôstojnosť a zachováva nezávislosť príslušného NOV.

33 Národné športové zväzy

Aby národný športový zväz bol uznaný zo strany NOV a prijatý za člena NOV, musí tento zväz vykonávať špecifickú a skutočnú športovú činnosť, musí byť združený v MŠF uznanej MOV a jeho činnosť musí byť v súlade s Olympijskou chartou a s pravidlami jeho MŠF.



34 Krajina a názov NOV

- 1 V Olympijskej charte znamená výraz „krajina“ nezávislý štát, uznaný medzinárodným spoločenstvom.
- 2 Názov NOV musí zodpovedať územným hraniciam a tradícii a musí byť schválený MOV.

35 Vlajka, emblém a hymna

Vlajka, emblém a hymna prijaté NOV na používanie vo všetkých jeho činnostiach vrátane olympijských hier musia byť schválené výkonným výborom MOV.